

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Vully II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		56	C	SEILER Yvo	19084	04:42	89	96	1					37:10	86	2	37:10	J1	
CLUB 1		Vully II		D4	32	A	PELLET Thoma	3952	07:22	KP	89	2				52:35	89	2	54:35	B1	
CLUB 2		Murist/Montet Black Tigers II		D4	1	G	SCHMUTZ Romain	16840	11:33	32	89	3									
Lieu / Ort Location / Luogo		Sugiez		Date / Datum Date / Data	03.12.2023																
Start / Beginn Début / Inizio		16:55		End / Ende Fin / Fine	18:38		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB120													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		9															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		22047													
Time Keeper Chronométrateur		22048		ANDERSON Frédéric		COACH		RÜEGSEGGER Guillaume		TOTAL				8							
Official scorer Marqueur		21042		GUILLAND Regula						TIME OUT				TOTAL				4 min			
Referee 1 Arbitre 1		1068		MOLL Laurent		2				Murist/Montet Black Tigers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons			
Referee 2 Arbitre 2		3735		MARTI Noé		3															
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL											
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 0		8		3															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Vully II																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0 0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		23011				TOTAL				3					
COACH		DE HUU Marc						TIME OUT				TOTAL				2 min					